

Sönderjylland

Ny Nordflesvige Østbane.

Gaderslev — Aabenraa — Flensborg.

I følge officiel Meddelelse i den præfekte Regerings „Amtsblatt“ har den fgl. Jernbanedirektion i Altona faaet Tilladelse til at udføre Forarbejderne til et Jernbaneanlæg fra „et dertil egnet Punkt paa Strækningen Ringlev—Rødekro over Aabenraa og Gaderslev til et passende Punkt paa Strækningen Bojens—Sommersted.“

Samtidig forpligtes Jordejerne i de respektive Kommuner til at tilslutte sig Udførelsen af de nødvendige Forarbejder.

„Dannevirke“ kalder denne Meddelelse overraskende, da Zanfen mentes skrænket, og oplyser samtidig, at Jernbaneforeningen har fremsendt Projektet, og Bladet mener, at denne i Forbindelse med Landraaden i Flensborg har politiske Hensigter bag deres Interesse for Anslaget.

Bladet anfører i denne Forbindelse, at Handelskammeret i sin sidste Marsberetning har haft Domærfomheden henvendt paa den i sin Tid meget omfattede nye Forbindelseslinje Hamburg—Gjern—Rønde—Aabenraa og i Anledning deraf har bemærket følgende:

„Udførelsen af denne Plan vilde være af vidtrækkende Betydning for Nordflesvig, da en saadan Linie maa skabe den gennemgaaende Trafik i Retningen langs ad vor Provinns stærkt. Enhver Forbindelse af den gennemgaaende Trafik til Danmark—Skandinavien vilde imidlertid for Nordflesvig være en stor økonomisk Skade, der ikke mindst vilde gøre sig gældende ogsaa i politisk Henseende.

De politiske Forhold i den nordlige Del af vort Distrikt er af den Art, at enhver Stillestaaen i Samfundslivet vil forekomme det danske Parti som en Tilbagegang for den tyske Nation, især med Hensigt paa, at man allerede nu ved enhver Lejlighed rojer den danske Regerings Offervilighed til Forbedring af Trafikforholdene i høje Toner.

„Dannevirke“ tilføjer senere i Artikkelen bl. a. følgende: „Det er indlysende, at den paatænkte Bane er betydningsfuld som Sjælsmiddel for den tyske Flaade. I de sidste ti Aar har man Aar efter Aar set tyske Gifadere ankre op paa Aabenraa Red og sende Mandfolk i Land til Mandøve i Forbindelse med Landjoldater. I tyske Blade er der flere Gange blevet bemærket, at Meningen var at bygge en tænkt Fjende, der overtrider den danske Grænse, brodne Pander, før det lyffes ham at naa frem og spørre den store Skat mellem Niteris og Vejlerhav, der faar stigende Betydning ved en Udvidelse, der nu foretages.“

Egen Sogn. De kristelige Ungdomsforeningers Møde i Egen Kirke Kristi Himmelfartsdag var ifølge „Dybbøl-Posten“ besøgt af omtrent 500 Mennesker, næsten udelukkende unge. Sognepræsten indledede med Bøn, hvorefter Pastor C. Matthiesen fra Flensborg talte ud fra den 125. Salme og Hebræer 12. Kapitel om „Kristi uroffelige Nige.“

Taleren udtalte, at der jo i de senere Aar var bleven talt en Del om den alliste Ungdom. I er bleven mere vaagen. Sid I da først og fremmest maa være vaagne over for Jesus. Hans Nige er uroffelig, han selv er uroffelig. Ungdommen har i Regelen ikke ret meget af det

uroffelige. Søg det hos ham. Søg ind i Kristi uroffelige Nige! Derefter talte Sekretær Kylling fra Gaderslev ud fra Matthæus 28. Kapitel, 16.—20. Vers: „Da traadte Jesus frem i sin Almagt, og de alle saa ham, og de hørte hans Ordre og adlød dem.“ I vor Tid er Jesus traadt frem alle Begne som aldrig før. Og saa blandt Ungdommen. Og saa blandt vor Ungdom. Hvad vil han? „Døber dem og lærer dem at holde mine Befalinger“, var hans Ordre. Han vil ved Evangeliet bevirke Omdannelse og Syndernes Forladelse, saa Ungdommen kan se Himlen aaben over sig. Der vil ogsaa den kristne Ungdomsbevægelse hjælpe dig.

Efter Mødet afholdtes Kristi Himmelfartsdag i Røstoft, Stærkøb og Gaderslev. — Alle fire Møder antages at have været besøgt af 3000 unge Mennesker af begge Køn.

Skovborg. Det kristelige Ungdomsmøde forleden i Præstegaardens Skov, som var begyndt af et prægtigt Sommervejr, havde samlet omtrent 400 Deltagere. Efter at Salmen: „I al sin Glans nu straaer Solen“ var sunget, led Sognepræsten, Pastor Petersen, velkommen og bad om Guds Belsignelse over Mødet.

Derefter talte Sekretær J. Vørren Hansen ud fra Ordet i Matthæus om den Binding, det var for Ungdommen først at søge Guds Rige, og paaviste, at Guds Forjættelser om Belsignelse for Jordelivet hvilede over dem der søger Gud.

Saa blev der druffet Kaffe til den medbragte Mad.

Til Slutning talte Pastor Simonson fra Østend til Ungdommen over Ordet: En Mand med mange Venner er ilde stedt; men der er den Ven, som hanger fastere end en Broder. Taleren pegede hen paa Jesus som denne Ven. Sid mange maa søge hen til ham. Imellem Talerne og til Slutning sang et Sangorkester stemmige Sange.

Gramby. Dødsfald. Søndag den 28. Maj afgik ved Døden en af de gamle Veteraner fra 1848, nemlig Lauritz Møller her af Byen. Gamle Lauritz Møller har været med i alle tre Krigsaar og kom ufsadt hjem, men kort efter at han var kommen hjem fra Krigen, blev han angrebet af en haardnakket Sogdom, der holdt ved en tre til fire Aar, og som nok har været en Følge af Krigen's Strabadier. Møller, der var Enkemand, var født i Lisselund Sogn men har ellers det meste af sit Liv været bosiddende i Loftlund. Han var en flittig og stræbsom Mand, der trods det, at han ikke havde meget at begynde med, havde sig op til ikke lille Velstand. Det sidste Mars Tid har han boet hos sin Sooger, Martin Jacobsen her i Byen, hvor han nu er tgaaget ved Døden i en Alder af næppe 85 Aar. Trods sin høje Alder var han rask og aandsfrisk næsten helt til det sidste, kun 14 Dage var han syg.

Als Kærcherred. Rusten i Hvedemarkerne har i Aar igen meldt sig ikke saa faa Steder, hvor den har forvoldt ret betydelig Skade. I de senere Aar har den hærgnet mange Hvedemarkere og ødelagt for ret betydelige Værdier. En energisk Kamp mod denne Blantelygdom vilde absolut være paa sin Plads og først allerede af de fleste, særlig ved Hjælp af forebyggende Midler. Man forbares da ikke saa lidt ved under disse Forhold rundt omkring i Søerne ret hopdigt at træffe Berberisbuste, der som befendt kan imitte Hvedemarken med Rust i en for-

Flensborg Omegn. Regnmangel. (Bl. Av.) Den usædvanlige varme og tørre Maj, skrives der 2. Juni, har efterladt nogle udfordret udsæede Marker, især paa Egen Vest for Flensborg. Sele Planterækken staar i Stamp. Spøstær er nær, men Udbytten vil blive mindre som Følge af Tørren. Intet Under, at alle længes efter Regn.

Bredebro. Paa tyske Hænder. I „Flensburger Nachrichten“ fortæller, at Gaardhandlerne Brødrene Hoff har solgt Mikael Danjens tid-

Swittinger. Zowa Kreds. Fra L. V. Madsen, Audubon, Ia. \$5.00. Missionsoffer fra Bethesda Menighed, Moorhead, Ia. 37.77. Offer fra Gaville, S. Dak., til Kredsmissionen 13.15. Overskud af Missionsoffer fra Gamlin, Ia. 25.00. Ved Missionsmøde i Bethania Mgh, Audubon, Ia. 29.50. Overskud fra Missionsmøde i Elk Horn, Ia. 14.70. Tilsammen \$125.12. Tidligere indkommen (se Abl. Nr. 17) \$1031.34. I alt \$1156.46. Jens Danjen, Rask, Coultter, Ia.

holdsvi stor Omkreds. I Kongeriget er det ved Lov forbudt at holde den Slags Bukske, en lignende Forholdsregel vilde vist ikke være af Bøjen her, skriver „Dybbøl-Posten“. Det er jo betydelige Værdier her er Tale om.

Lunding. Genfunden efter 30 Aars Forløb. Landboldsmand Hundevad i Brorsbøl tabte for 30 Aar siden, mens han boede i Lunding, sin Forlovelsesring. Forleden Dag, da den nuværende Ejer af Landboldsstedet havde paa Marfen, kom Ringen igen for Dagens Lys, idet den tabte Ring fandtes siddende fast paa en af Søretenderne.

Gaderslev. En kristelig Afholdelse forening under Navnet „Det Blaa Kors“ er forleden bleven stiftet her i Byen. Bestyrelsen bestaar forløbende af de Herrer: Tanggaard fra Seggelund og Johansen og Schmidt i Lindedal. Møderne afholdes forløbende i Medlemmernes Hjem.

Nordflesvig. Rigtraaden. En vigtig Dom er ifølge „Londerske Zeitung“ bleven fædet i en senere Tid. For at besvare sin Mark, der saa ved en offentlig, stærkt befordret Vej og ofte blev betraadt af Gødgængere, der veg til Side, havde en Landmand sat et Rigtraadshegn 15 Centimeter fra Vejkanterne. Politiet forbyder det, og Overforvaltningsretten har stadfæstet Forbudet. Et Rigtraadshegn, maa sættes saadan ved en offentlig Vej, at det ikke bringer de Besjærende, der er kommen af Vejen, i Fare, navnlig da ikke om Natten, naar Søget ikke kan ses.

Hoptrup. Fra Landbruget. Vinterjæden lover godt her i Sognet i Aar, især er Spæden kraftig, hvor der er brugt Salpeter. Sommerkornet staar endnu overalt lovende. Den tidlige faede Søvre har allerede Jorden luffet. Den ny Kløver tegner ligeledes godt, og hvis der snart kommer Regn, vil Kløverhøsten blive ualmindelig god.

Engene er ogsaa gode; en Gaard-ejer her i Byen har allerede (31 Maj) begyndt at slaa Græs. Kærerne er de fleste Steder ikke gode; de tidlige faede blive ødelagt af Jordløp, og de sildige faede vil ikke spire; i sidste Lige er en Del bleven ompløjet, og der er jaet paa ny.

Sidst i April kom Kreaturerne allerede paa Græs, og der er nu en Overflødighed deraf som ingen Sindre før ved samme Tid.

Flensborg Omegn. Regnmangel. (Bl. Av.) Den usædvanlige varme og tørre Maj, skrives der 2. Juni, har efterladt nogle udfordret udsæede Marker, især paa Egen Vest for Flensborg. Sele Planterækken staar i Stamp. Spøstær er nær, men Udbytten vil blive mindre som Følge af Tørren. Intet Under, at alle længes efter Regn.

Bredebro. Paa tyske Hænder. I „Flensburger Nachrichten“ fortæller, at Gaardhandlerne Brødrene Hoff har solgt Mikael Danjens tid-

ligere Gaard i Vorrig for 35,000 Mark til Forpagter B. Süßmann i Laurup. I Handelen medfølger Bygninger fra afsøde Simon Winter Hansens Ejendom. Ved Salget gaar Ejendommen over paa tyske Hænder.

Bilstrup. Kludseligt Dødsfald. Fredag Aften den 26. Maj afgik ved Døden tidligere Strædemejer Anders Ravn i Sønder Bilstrup i en Alder af 82 Aar. Den afsøde havde været ude at hugge Brænde og fælte sig træet, hvorfor han vilde gaa ind for at hvile sig lidt. Da hans Susholderiske — hans kone har været død i mange Aar — vilde give ham Aftensmaden og kom ind igen, fandt hun Ravn siddende død paa Stolen. Den afsøde var en danskfindet Mand og manglede ikke, naar det gjaldt om at afgive sin Stemme ved Valgene, skriver „Nm.“

Some English Books. The Imitation of Christ, 35, 60, 70. The Prince of the House of David, 35, 70. Stepping Heavenward, 35, 70. Christian Forget-me-not, 35, 60, 125. The Lose Books, 25, 35, 50. From Bethlehem to Golgotha, 1-4, 60. Bible Picture Books 1-4, 40. Scenes from the Holy Land, 25. Life of Christ, 25. Life of Luther, 25. The Story of the other Wise Man, 50. A Colony of Mercy, 50. Bible Pictures and Stories, 60. Story of the Old Testament, 40. Story of the New Testament, 40. Beautiful Stories Series, 20. Jessicas first Prayer, 15. Words of Help for Christian Girls, 15. God's Word and God's Work, 15. The Creation Story, 15. Children of the Bible Series, 20. A full Line of English Bibles and New Testaments at all Prices.

NOGLE NYE BØGER. A. Chr. Bang: Hans Nielsen Hauge og hans Samtid, 2.70. Olfert Ricard: Bibelstudium I. II, 3.00. H.P.Hansen: Bibelhaandbog, 2.10. Herman Luude: Martin Luther, 1.51. T. C. Balslev: Kirkepostillez, 3.00. A. Schaack: Prædikener, 2.20. Skovg.-Petersen: Ungdommens Bog, 1.40. R. A. Torrey: Virkelig Frelse, 1.20. Kate Wiggins: Rebekka Historier, 1.75. N.P.Madsen: Tabt og fundet, 40. Agathas Mand, 1.00. Aks — 85 Smaatræk, 40. For Børn og Børnevener, 14 Hæfter, 75. Fredens Vej, Prædikenebog, 1.50. I Jesu Fødsel, Andagtsbog, 1.25. L. C. Petersen: Evangelietekster III, 1.20. Luthers Liv og Hovedværker, 4.00. Hvad staar der skrevet, 3.00. Den Indre Missions Historie, 1.60. (De 3 sidstnævnte udkommer i Hæfter.)

HAR DE SUBSKRIBERET PAA Den Indre Missions Historie, ca. 16 Hæfter a 10 Cents. Hvad staar der skrevet? af Asschenfeldt-Hansen. Ca. 50 Hæfter a 6 Cents. Luthers Liv og Hovedværker, ved P. Severinsen. Ca. 40 Hæfter a 10 Cents. Forlang at se Prøvehæfterne. DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, Blair, Nebr.

Swittinger. Til Japanmissionen. Deonto, Wis., A. Demmingen, 5.00. Royal, Iowa, Miss Johanne Grønbeek, 3.00. Peterson, Ia., Mrs. Cle. Jensen til en Kirke, 1.00. Chicago, Ill., Miss Andersen's Søndagskole, 1.00. Norma, N. Dak., Sions Mgh's Hjelpeforening, 5.00. Keenah, Wis., Vor Frelser's Mgh's Afd., 5.00. Moorhead, Ia., Ungdomsforeningen i Bethesda Mgh. til en Kirke \$25; Mrs. Christoffer Petersen \$1, 26.00. Staplehurst, Nebr., et Løfte til en Kirke, 5.00. Coultter, Ia., Nazareth Mgh's Søndagskole, 4.20. Elk Horn Mgh. \$25; Søndagskolen \$14, 39.00. Brush, Colo., Mrs. S. Njeldgaard, 2.25. Ringsted, Ia., Jørgen Rende, 3.00. Hutchinson, Minn., Hans Peter Petersens sidste Billie \$10; Peter Vetter 50c, 10.50. Racine, Wis., Bibelklassen i Emaus Mgh., 20.00. Audubon, Ia., Niels Chr. R. Schmidt og Hustru, 5.00. Offer ved Aarsmødet, 276.24. Tilsammen \$411.19.

Til Indianermissionen. Royal, Ia., Miss Johanne Grønbeek, 1.00. Fredericksborg, Nebr., Overskud fra Hjertensindvielse, 10.00. Webster Groves, Mo., Bethania Mgh's Søndagskole, 8.65. Audubon, Ia., Ebenezer Mgh., Niels Chr. R. Schmidt og Hustru — Herrens Procenter, 5.00. Denmark, Wis., Nellie Christensen, .25. Tilsammen \$24.90.

Til Indremissionen. Royal, Ia., Miss Johanne Grønbeek, 5.00. Norma, N. Dak., Sions Mgh's Hjelpeforening, 5.00. Hutchinson, Minn., Hans Peter Petersens sidste Billie, 10.00. Minneapolis, Minn., Martha Deveen, 2.00. Offer ved Aarsmødet, 575.13. Fresno, Cal., Herrens Procenter R. R., 3.10. Audubon, Ia., Ebenezer Mgh., Niels Chr. R. Schmidt og Hustru — Herrens Procenter, 15.00. Tilsammen \$615.23.

Til Mormonmissionen. Royal, Ia., Miss Johanne Grønbeek, 1.00. Fredericksborg, Nebr., Overskud fra Hjertensindvielse, 13.70. Staplehurst, Nebr., ved L. Vedsted, 11.00. Brush, Colo., Mrs. S. Njeldgaard, 2.25. Hutchinson, Minn., Hans Peter Petersens sidste Billie \$10; Miss Julie Criffen 50c, 10.50. Wapaca, Wis., Mrs. Jakob Nielsen og Mrs. Lars Frederiksen hver \$1, 2.00. Audubon, Ia., Niels Chr. R. Schmidt og Hustru — Herrens Procenter, 5.00. Tilsammen \$45.45.

Jubilæumsgave. For twitteret, se Abl. Nr. 23. \$2352.50. Audubon, Ia., Ebenezer Mgh.: S.C.Nielsen, Jens Winter, Nora Rasmussen, S. P. Hauge, Christian Nielsen, Kirsten Schmidt, S. Schmidt hv \$10; S.R. Schmidt \$50; Fred Jørgensen \$15; R. C. Schmidt og Hustru \$25; Vina Schmidt \$5; Ester Nielsen \$2, 167.00. Royal, Ia., S. V. Grønbeek \$25, Miss Johanne Grønbeek \$5, 30.00. Albert Lea, Minn., S. P. Svendsen, 25.00. Ord, Nebr., Menighedens Kvinder, 4.00. Boy Sippi, Wis., Jens Jørgensen, Anders Jørgensen hver \$10; Hans Andersen \$15; Chr. Andersen, Mary Olsen hver \$3, 41.00. Careville, Wis., Jens Rasmussen, Peter Rasmussen, Ole Johnsen, en uavønt, Sophie Rasmussen hv. \$5; George Rasmussen \$3; Emma Petersen \$2; Mary Jensen \$1; Hans Rasmussen \$5, 35.00. Maple Valley, Wis., Peter Andersen, Niels Skovgaard hv. \$3; Niels Rognien \$1; Kvindeforeningen i Maple Valley og Kelly Brook \$20, 27.00. Kelly Brook, Wis., Mads Andersen, Rasmus Petersen hv. \$2; J. C. Nielsen \$1, 5.00. Kenmare, N. Dak., Trinitatis Mgh. Jens Hansen, 5.00. Elk Horn, Ia., Lena Carlsen, 5.00. Callender, Ia., Ungdomsforeningen, 8.00. Chicago, Ill., Ebenezer Mgh., Miss Sorena Petersen, 10.00. San Francisco, Cal., Johanne Jørgensen, 5.00. Blair, Nebr., Anna Bertelsen, 5.00. Minneapolis, Minn., Jens Jensen, 5.00. Elm Dale, Minn., R. S. Gundersen \$25; Andrew C. Nielsen, L. B. Rasmussen hv. \$2; Olaf Andersen \$1; S. A. Danjen \$5, 35.00. Staplehurst, Nebr. Mrs. Johanne Phillipien, 100.00. Sioux City, Ia., J. L. Reif, 10.00. Trusant, Mich., St. Thomas Mgh. Carl F. Danjen \$10; B. D. Danjen \$5; Miss Anna Kirstine Clausen \$5, 20.00. Hampton, Nebr., en uavønt, 5.00. Omaha, Nebr., Winn Bros. & Co. Live Stock Comm., 10.00. Jamestown, Kans., Miss Louis Hansen, 15.00. Cedar Falls, Ia., Mrs. Horslund Jubilæumsgave, 5.00. Hutchinson, Minn., Hans Peter Petersens sidste Billie, 10.00. Sleepy Eye, Minn., Hans Walter, 5.00. Fremont, Nebr., Mrs. Ole Jørgensen, 100.00. Tilsammen \$3045.50.

Skolerasien. Wapaca, Wis., Caroline Lund, Carrie Andersen, Ranna Peterson, Alma Larsen, Dine C. Larsen, Emma Olsen, Mary Madsen, Martha Lund, Anna Nelson, Rena Petersen, Maren Madsen, Anna Rasmussen, Sene Madsen, Mrs. L. C. Andersen, Emma Jensen, Mary Peterson, Signe Petersen, Tilda Hansen, Augusta Hansen, B. Peterson hver 25 Cents, 5.00. Denmark, Wis., S. P. Christensen 50c; D. Larsen \$1; Frank Nielsen, Claus Johansen hv. 25c; Ed. Johnsen 50c; Peter Andersen \$1; Anton Petersen 50c; Henry Johnson, Jørgen Hansen hv. 25c; Niels Larsen, Peter Olsen hv. 50c; Peter Hansen \$1; Christen Jørgensen, Albert Andersen hv. 25c; Hans Nielsen, Kristine Johnsen, Cleof Johnson, Alfred Andersen, Peter C. Hansen, Hans Olsen hver \$1; R. Rasmussen \$2, 15.00. Deonto, Wis., J. Demmingen, 5.00. Chicago, Ill., Ebenezer Mgh., Mrs. A. Petersen \$5; Past. J. Petersen, S. Røstoft, Peter Jensen, M. S. Scott hv. \$2; Alfred Spang, A. Andersen, C. P. Jensen hv. \$1, 16.00. Elk Horn, Ia., Menigheden i Elk Horn, 35.00. Hutchinson, Minn., Hans Peter Petersens sidste Billie, 10.00. Boston, Mass., Bethania Mgh., 18.50. Tilsammen \$104.50.

Blair den 16. Juni, 1911. Otto Hansen, Rask, for „D. fore. d. w. l. Kirke i Am.“

COPENHAGEN SNUFF GARANTI FOR KVALITET OG RENHED. COPENHAGEN SNUFF er tilberedt af den bedste, gamle, rige, stærkt aromatiske Bladtabak, til hvilke kun saadanne Ingredienser er tilsat, som er naturlige Blandingsstoffer til Bladtabak og absolut rene Aroma-Ekstrakter. Snusmalingsprocessen bibeholder Tobakkens gode Egenskaber, og alle de bitre Stoffer og Syrer, som findes i naturlig Bladtabak borttages. COPENHAGEN SNUFF ER DEN BEDSTE BAADE TIL SKRAA OG SNUSSNING. Facsimile af Garanti i hver Pociang Copenhagen Snuff. American Snuff Company